

Distr.
GENERAL

A/50/948
30 April 1996
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ٤٥ من جدول الأعمال

الحالة في أمريكا الوسطى: إجراءات إقامة سلم وطيء
ودائم والتقدم المحرز في تشكيل منطقة سلم وحرية
وديمقراطية وتنمية

رسالة مؤرخة ٢٩ نيسان/ابريل ١٩٩٦ موجهة إلى الأمين
العام من الممثل الدائم للسلفادور لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه نسخة من رسالة مؤرخة ٢٣ نيسان/ابريل ١٩٩٦ موجهة إليكم من السيد موريسيو فارغاس، المفوض الرئاسي لتنفيذ اتفاقات السلم، والسيد شفيق حنظل وسلفادور سانتشيس سيرين، ممثلين عن جبهة فارابونديو مارتي للتحرير الوطني، بشأن اقتراب انتهاء ولاية بعثة الأمم المتحدة في السلفادور.

وأكون ممتنا لو تكرمتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الدورة الخمسين للجمعية العامة، في إطار البند ٤٥ من جدول الأعمال.

(توقيع) ريكاردو كاستانيدا

السفير

الممثل الدائم

9610938

المرفق

رسالة مؤرخة ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦ موجهة إلى الأمين العام من المفوض الرئاسي لتنفيذ اتفاقات السلم وممثلين عن جبهة فارابونديو مارتي للتحرير الوطني

يسرنا أن نبلغكم بأننا اجتمعنا ظهر اليوم مع رئيس الجمهورية، السيد آرماندو كالديرون سول، ونائب رئيس الجمهورية، السيد إنريكه بورغو بوستامانته، لبحث مسألة اقتراب انتهاء ولاية بعثة الأمم المتحدة في السلفادور، وهي فرصة نود أن نغتنمها للإعراب عن الامتنان لوجود الأمم المتحدة في بلدنا، وهو وجود نعتبره عوناً لا يقدر بثمن في اقرار السلم وتنفيذ اتفاقات السلم التي تم إبرامها في المكسيك بتاريخ ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢.

ونحن نرى أن من الملائم أن يكون هناك وجود للأمم المتحدة بقوام محدود من الأفراد الضروريين (ثلاثة أو أربعة موظفين) بقيادة الرئيس الحالي للبعثة، السيد ريكاردو فيخيل، بصفته ممثلاً لكم، وذلك للتحقق من التنفيذ التام للنقاط التي تكون معلقة وقت انتهاء مهمة البعثة.

ونحن نرى أن هذه المرحلة الأخيرة من التحقق من اتفاقات السلم هي دليل على الرغبة الدائمة لحكومة الجمهورية وللجبهة في إقرار السلم.

(توقيع) موريسيو فارغاس

المفوض الرئاسي لتنفيذ

اتفاقات السلم

(توقيع) سلفادور سانتشيس سيرين

جبهة فارابونديو مارتي

للتحرير الوطني

(توقيع) شفيق حنظل

جبهة فارابونديو مارتي

للتحرير الوطني
